

## سؤال الانحطاط .. ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين ؟

زكي الميلاد 2020-04-28

عدد القراءات « 696 »

سؤال الانحطاط..

ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟

زكي الميلاد

-1-

سرد وتصويف

اكتسب كتاب العالم الهندي الشيخ أبو الحسن علي الحسني الندوبي (1333-1420هـ / 1999-1914م) الموسوم بعنوان: (ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟) أهمية كبيرة فاقت التوقعات في المجال العربي، مسجلاً أثراً قوياً يمكن أن يؤرخ له في تاريخ تطور الفكر الإسلامي المعاصر الممتد من منتصف القرن العشرين حتى نهايةه، متخطيّاً نصف قرن من الزمان، وبقي محظوظاً بأثره حتى بعد الولوج إلى القرن الحادي والعشرين.

صنف الشيخ الندوبي هذا الكتاب ما بين سنتي 1944-1945م، وصدر في القاهرة سنة 1950م، وكان عمره آنذاك قد جاوز الثلاثين عاماً، وبعد باكورة مؤلفاته باللغة العربية، سبقته تأليفات تعليمية ألّفت لأبناء المسلمين الذين يدرسون اللغة العربية في المعاهد الدينية بالهنـد، تحددت في ثلاثة تأليفات هي: (قصص النبيين للأطفال) و(القراءة الراسدة) و(مختارات من أدب العرب).

تحدث الندوبي عن الأجواء النفسية التي أحاطت به عند تأليف هذا الكتاب، مبيّناً كيف إنه كان متربداً ومتخوفاً كونه جديداً في مجال التأليف باللغة العربية، ومتناولاً موضوعاً عده ضخماً بالنسبة لمن هو في مثل سنه، وأنه يقطن بلداً بعيداً عن مركز اللغة العربية وأدابها وثقافتها، ولم يقدر له أُيُّ سفر خارج بلده الهند قبل تأليف كتابه، فسفرته الأولى حصلت سنة 1947م لأداء فريضة الحج، أي بعد ثلاث سنوات على تأليف الكتاب.

وفي ظلال هذه الأجواء النفسية، رأى الندوبي أن ما أقدم عليه كان بمثابة مغامرة علمية لم يكن متهيئاً لها ولا مرشحاً، معتبراً أن من الجسارة تناول هذا الموضوع، مقدراً أنه بحاجة إلى قلم أكبر من قلمه، وعقل أوسع من عقله، وتجربة أطول من تجربته، مصوّراً أنه أقدم على هذه الخطوة ولم يكن مخيّراً وإنما كان مسيّراً، مستشعراً هاجساً في ضميره أوحى له قائلاً: لا بد من وضع كتاب في هذا الموضوع.

عندما شعر الندوبي -حسب قوله- برغبة غامضة ملحة لم يستطع مغالبتها، وكان سائغاً يسوقه إلى الكتابة عن هذا الموضوع، مرجحاً أنه لو استشار العقل واعتمد على تجارب المؤلفين وسلم درجاتهم العلمية لأحجم عن هذه الفكرة وعدل، ولو ذكر ذلك لأحد من العقلاة العلماء أو الكُتاب الفضلاء لأشروا عليه بالعدول عن خوض هذه المعركة العلمية العقلية، فكان من الخير -حسب تقديره- أنه لم يستشر أحداً، متونقاً بكلام للدكتور محمد إقبال (1294-1357هـ / 1877-1938م) ذكره قائلاً: «ليس من الخير أن تستشير عقلك دائماً، فتح عقلك جانباً في بعض الأمور، فإن العقل يصور لك الخوف في معارك خطيرة، ويشير عليك الابتعاد عن مثل هذه التجارب المريءة»<sup>[1]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn1](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn1)).

بعد أن أتَمَ الندوبي تأليف كتابه ساورة شك متسائلاً مع نفسه: هل ينال هذا الكتاب تقديرًا في البيئات العربية والإسلامية البعيدة؟ وذلك لكونه يعيش بعيداً عن مركز الثقافة العربية، وعن مركز العلوم الإسلامية الأصيل، راغباً بنشر كتابه في بلد عربي، مؤثراً مصر على غيرها من البلدان العربية.

وسعياً لتحقيق هذه الرغبة أرسل الندوبي قائمة محتويات كتابه إلى الدكتور أحمد أمين (1295-1887هـ / 1954م) رئيس لجنة التأليف والترجمة والنشر في مصر، ورئيس الإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية، الذي نالت مؤلفاته إعجاباً عند الندوبي خصوصاً إسلامياته التاريخية المعروفة، وقد درسها دراسة عميقة على حِدٍّ وصفه، معلقاً على آرائه بالموافقة غالباً، وبالنقد والاختلاف أحياناً، معجبًا بأسلوبه واصفًا له بالمركز الذي يجري معطبع، متمنياً أن يصدر كتابه من مؤسسة لجنة التأليف التي يشرف عليها الدكتور أحمد أمين، منطبعاً في ذهنه أن ما يصدر من هذه المؤسسة له قيمة علمية كبيرة في الشرق العربي.

أقدم الندوبي على هذه الخطوة من دون أن يعلم ما سيكون عليه مصير تلك الأوراق المرسلة التي تعطي فكرة إجمالية عن الكتاب، كونها جاءت من مؤلف مجاهول ليس له أثر علمي ولا شافع من أحد ولا مزكٌ، وبعد فترة من الوقت فوجئ الندوبي باستلام خطاب من أحمد أمين يطلب منه نموذجاً من الكتاب، فأرسل إليه قطعة منه حوت قائمة موضوعاته والعناوين الجانبية الدالة على محتوياته، فكان لها وقْعٌ حسنٌ عند أمين متصاحبٍ مع تخوف صوره الندوبي في صورة أن يكون هذا الكتاب الصادر من قلم عالم ديني نشاً وتثقّف بعيداً عن العالم الغربي، أن يغلب عليه الطابع الديني واللغوي شأنه شأن علماء الأزهر والمعاهد الدينية القديمة!

بدا هذا التخوف للندوبي حين تساءل أحمد أمين: هل استفاد المؤلف من المراجع الأجنبية؟ فجاء جواب الندوبي بالإيجاب، مرسلًا له ثبّتاً بالمراجع الإنجليزية، فاطمأن أمين من هذه الجهة، مخبراً بأن اللجنة قررت طبع الكتاب، مبدياً إعجابه من الناحيتين الأدبية والمعنوية، فكان هذا اليوم الذي تلقى فيه الندوبي رسالة الموافقة بالنشر من أعظم أيام العمر فرحاً وسروراً، بقي في ذاكرته ولم ينسه أبداً.

وما إن صدر الكتاب حتى فوجئ الندوبي مصدوماً من الكلمة القصيرة التي قدّم بها أحمد أمين لكتابه، فلم تكن في نظر الندوبي بتلك القوة التي توقعها من كاتب إسلامي كبير حسب وصفه، فقد وجده متحفظاً شديداً في إبداء انبطاعه عن الكتاب ومؤلفه.

وتخَّفَتْ هذه الصدمة عند الندوبي وترجعت مع مرور الوقت، قالياً صورة الانطباع، رافعاً تبعة ذلك عن أمين، واضعاً التبعة على نفسه، معترفاً بفضل أمين في نشر الكتاب ووصوله إلى الأوساط العلمية المتنورة التي لا تعير كتاباً يصدر من مؤسسة دينية شيئاً من العناية والاهتمام حسب تقدير الندوبي.

وحين راجع الندوبي نفسه محاولاً تفهم موقف أمين، تبَّأَّ لثلاثة وجوه محتملة: الوجه الأول رأى فيه الندوبي أن ليس كل من يقدم لكتاب يكون متحمّساً لموضوعه بدرجة حماس المؤلف. الوجه الثاني رأى الندوبي أن التبعة تقع عليه لأن ما تأمله في أمين كانت مجرد آمال بعيدة، ظانًا أنه حمله ما لم يتهمياً له فكريًّا وعلمياً. الوجه الثالث رأى فيه الندوبي أن أميناً باعتباره من أساتذة الجيل الجديد ومن كبار المؤلفين والأدباء حسب وصفه، ربما خاف أن يُعطي المؤلف ما لا يستحق، كونه لا يعرفه معرفة شخصية، ولم يتحقق من مستوى العلمي.

وبخلاف انبطاع أمين وعلى العكس منه تماماً، جاء انبطاع العالم الأزهري الدكتور محمد يوسف موسى (1317-1859هـ / 1963م) رئيس جماعة الأزهر للتتأليف والترجمة والنشر، الذي ما إن تعرّف إلى كتاب الندوبي حتى رغب بإعادته نشره باسم جماعة التأليف في الأزهر، مستأذناً من أحمد أمين ناشر الطبعة الأولى، ومتفقاً مع الندوبي مرحباً ومسروراً، فصدرت هذه الطبعة الثانية سنة 1951م، محتوية على ثلاث تقديمات مصرية لثلاثة أسماء لامعة ومحبوبة، هي: الدكتور محمد يوسف موسى، والأديب سيد قطب (1386-1906هـ / 1966م)، والشيخ الأزهري أحمد الشريachi (1336-1400هـ / 1918-1980م)، وغابت عن هذه الطبعة وجميع الطبعات المتتالية الكلمة التقديمية لأحمد أمين التي لم يكن الندوبي راضياً عنها.

ظهرت الطبعة الثالثة من الكتاب سنة 1953م، وكان الندوبي حينها في جولة على بلدان الشرق الأوسط، فلم يتمكّن من أن يضم إليها زيادات كان يفكّر فيها ويشعر بحاجة الكتاب إليها، فقد تعرّف إلى مصادر جديدة، وجدت عنده بعض الآراء الجديدة فألحّقها بالطبعة التي صدرت من دار القلم بالكويت سنة 1959م، وهي الطبعة التي عَدَّها الندوبي أنها أكثر ضبطاً وإنقاذاً، وأحسن تنفيجاً وتهديباً من الطبعات السابقة.

## الأطروحة والمنهج

انطلق الندوى في أطروحته معتبراً أن انحطاط المسلمين وفشلهم وانعزالهم عن قيادة الأمم، وانسحابهم من ميدان العمل والحياة، لم يكن حدثاً من نوع ما وقع وتكرر في التاريخ من انحطاط الأمم والشعوب، وانقراض الحكومات والدول، وانكسار الملوك والفاتحين، وتقلص ظل المدنيات، فما أكثر ما وقع مثل هذا في تاريخ كل أمة، لكن حدث انحطاط المسلمين كان حدثاً غريباً لا مثيل له في التاريخ كله.

وتؤكدأ لعظمة هذا الحدث يرى الندوى أن انحطاط المسلمين لا يخص العرب وحدهم، ولا يخص الأمم والشعوب التي دانت بالإسلام، بل هي -في نظره- مأساة إنسانية عامة لم يشهدها التاريخ أتعس منها، ولو عرف العالم حقيقة هذه الكارثة ومقدار خسارته، لاتخذ من اليوم الذي حدث فيه ما حدث يوم عزاء ورثاء، يوم نياحة وبكاء، ولتبادل أمم العالم وشعوبه التعازي، ولبس الدنيا ثوب الحداد، باعتبار أن هذا الانحطاط في تصور الندوى هو انحطاط رسالة هي للمجتمع البشري كالروح، ويمثله انهيار دعامة قام عليها نظام الدين والدنيا.

أقام الندوى أطروحته على أساس فكرة الصراع التاريخي بين الإسلام والجاهلية، متخدلاً من الجاهلية مفهوماً مركزاً في بنية أطروحته الحضارية، متبعاً في هذه الأطروحة من الناحية التاريخية ثلاثة عصور زمنية عبرت من الأزمنة القديمة وامتدت إلى الأزمنة الحديثة، متطلعة إلى أزمنة مستقبلية واعدة.

تحددت هذه العصور التاريخية الثلاثة حسب تصور الندوى بهذا النحو: العصر الجاهلي، والعصر الإسلامي، والعصر الأوروبي، عن العصر الجاهلي يرى الندوى أن الإنسانية كانت في حالة احتضار، معتبراً أن القرنين السادس والسابع الميلاديين كانوا من أحط أدوار التاريخ، انحدرت فيه الإنسانية، ولم تكن على وجه الأرض قوة تمسك بيدها وتنعمها من التردي، فقد أصبحت الديانات العظمى فريسة العابثين والملاعين، ولعبة المحرفين والمنافقين، وقدت روحها وشكلها، كما أن هذا العصر كان مسرحاً للحكم الجائر المستبد خاضعاً لملكيات مطلقة، نسي الإنسان فيه خالقه، ف nisi نفسه ومصيره وقد رشد.

أما العصر الإسلامي، فقد تحدد عنه الندوى قائلاً: ظهر المسلمون وتزعموا العالم، وزعلوا الأمم المريضة من زعامة الإنسانية، وساروا بالإنسانية سيراً حثيثاً متذناً عادلاً، وقد توفرت فيهم الصفات التي تؤهلهم لقيادة الأمم، وتضمن سعادتها وفلاحها في ظلهم وتحت قيادتهم.

هذه الصفات حددتها الندوى في أربع، هي:

**أولاً:** أن المسلمين هم أصحاب كتاب منزل وشريعة إلهية، فلا يقتلون ولا يشنرون من عند أنفسهم.

**ثانياً:** أن المسلمين لم يتولوا الحكم والقيادة إلا بعد تربية خلقية وتركيبة نفسية، بخلاف غالب الأمم والأفراد من الماضي والحاضر.

**ثالثاً:** لم يكن المسلمين خداماً جنس معين، ولا رسل شعب أو وطن يسعون لرفاهيته ومصلحته وحده، ولم يخرجوا ليؤسسوا إمبراطورية عربية ينعمون في ظلها ويرتعون، إنما قاموا ليخرجوا الناس من عبادة العباد إلى عبادة الله وحده.

**رابعاً:** أن أصحاب النبي (صلى الله عليه وأله وسلم) كانوا جامعين بين الديانة والخلقية والقوة والسياسة، وبفضل تربيتهم الخلقية والروحية السامية، وجمعهم بين مصالح الروح والبدن، واستعدادهم المادي الكامل، وعقلهم الواسع، أهل لهم أن يسيروا بالأمم والإنسانية إلى غايتها المثلى الروحية والخلقية والمادية<sup>[2]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rq.php?act=art&cmd=add#\\_ftn2](http://kalema.net/home/admin/rq.php?act=art&cmd=add#_ftn2)).

وتدعيمما لهذا التصور يرى الندوى أن ظهور المدنية الإسلامية بروحها ومظاهرها، وقيام الدولة الإسلامية بشكلها ونظامها في القرن الأول، مثل فصلاً جديداً في تاريخ الأديان والأخلاق، وظاهرة جديدة في عالم السياسة والمجتمع، انقلب به تيار المدنية، واتجهت به الدنيا اتجاهًا جديداً.

بعد ذلك اتجه الندوى إلى العصر الأوروبي متهدلاً عن الحضارة الغربية طبيعتها وتاريخها، مستغرقاً في بيان ماديتها، معتبراً أن دين أوروبا اليوم الذي يملك عليها القلب والمشاعر ويحكم على الروح هو المادية لا النصرانية، متبعاً مظاهر الطبيعة المادية في أوروبا ومثبباً لها، متنقلًا في الحديث من أوروبا المادية إلى أوروبا في طريق الانتحار، والحاصل عند الندوى «أن الغربيين لما فقدوا الرغبة في الخير والصلاح، وضيّعوا الأصول والمبادئ الصحيحة، وزاغت

خلاصة القول الجامع عند الندوى لصورة أوروبا وعصرها، قرر في نص مرجعي مهم قائلاً: لأسباب تاريخية عقلية «تحولت أوروبا النصرانية جاهلية مادية، تجردت من كل ما خلفته النبوة من تعاليم روحية، وفضائل خلقية، ومبادئ إنسانية، وأصبحت لا تؤمن في الحياة الشخصية إلّا باللذة والمنفعة المادية، وفي الحياة السياسية إلّا بالقوة والغلبة، وفي الحياة الاجتماعية إلّا بالوطنية المعنوية، والقومية الغاشمة، وثارت على الطبيعة الإنسانية، والمبادئ الخلقية، وشغلت بالآلات، واستهانت بالغياثات، ونسخت مقصد الحياة، وبجهدها المتواصل في سبيل الحياة، وبسعتها الدائبة في الاكتشاف والاختبار، مع استهانتها المستمرة بالتربيّة الخلقيّة وتغذية الروح، وجحودها بما جاءت به الرسل، وبإمعانها في المادية، وبقوتها الهائلة مع فقدان الوازع الديني، وال حاجز الخلقي، أصبحت فيلًا هائجًا، يدوس الضعيف، ويهلك الحرف والنسل»<sup>[4]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn4](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn4)).

من هذا البيان أراد الندوى أن يصل إلى نتيجة تمثل جوهر أطروحته ولبّها، مفادها أن لا صلاح للعالم ولا فلاح إلّا بالإسلام، معتبراً أن العالم شرقاً وغربياً أصبح في أزمة روحية وخلقية واجتماعية واقتصادية تطلب حلّاً سريعاً وعاجلاً، مقدراً أن الحل الوحيد يتمثل في تحول القيادة العالمية، وانتقال دفة الحياة من اليد الأئمية الخرقاء إلى يد بريئة حاذقة حسب وصف الندوى، قاصداً بذلك التحول من دفة أوروبا التي تقودها المادية والجاهلية، إلى دفة العالم الإسلامي الذي يقوده سيدنا محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) برسالته الخالدة ودينه الحكيم، وبذلك يتغير وجه التاريخ، ويتحول مجri الأمور، مطالباً العالم الإسلامي أن يمني نفسه بهذا المنصب الخطير.

نهوضاً بهذا الدور القيادي على مستوى العالم، دعا الندوى إلى نهضة العالم الإسلامي في ظل زعامة العالم العربي، واضعاً رجاء العالم الإسلامي ونهضته في العالم العربي وزعامته، متوكلاً بهذا الرجاء، مستندًا إلى حقائق ومعطيات أبان عنها قائلاً: «والعالم العربي بمواهبه وخصائصه وحسن موقعه الجغرافي وأهميته السياسية يحسن الاضطلاع برسالة الإسلام، ويستطيع أن يتقدّم زعامة العالم الإسلامي، ويزاحم أوروبا بعد الاستعداد الكامل، وينتصر عليها بإيمانه وقوه رسالته ونصر من الله، ويتحول العالم من الشر إلى الخير، ومن النار والدمار إلى الهدوء والسلام»<sup>[5]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn5](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn5)).

هذا من ناحية الأطروحة، أما من ناحية المنهج فيرى الندوى أنه استحدث منهجاً فكريّاً تخطّى به الحدود المرسومة، مفارقاً به المنهج التقليدي الذي فرض على المؤلفين والكتاب العرب والجعجم، فاصلًا بين منهجين في طريقة النظر لعلاقة المسلمين بالعالم، بين المنهج الذي ينظر إلى المسلمين من خلال العالم، والمنهج الذي ينظر إلى العالم من خلال المسلمين.

المنهج الأول يقدم العالم على المسلمين، ويتحذى من العالّم قياساً وعدسة في النظر إلى المسلمين أحواهم ومستقبلهم، بينما المنهج الثاني يقدم المسلمين على العالم، ويتحذى من المسلمين قياساً وعدسة في النظر إلى العالم أحواهه ومستقبله.

هذه الفكرة المتعلقة بالمنهج، أبان عنها الندوى سنة 1981م، أي بعد ما يزيد على ثلاثة عقود من الزمان على صدور كتابه، وجاءت في سياق تطور رؤيته لفكرة الكتاب وأطروحته، وحصلت نتيجة لما حققه الكتاب من نجاحات حفظت الندوى على متابعته ومراجعته، وإعمال النظر فيه بين وقت وأخر تعديلًا وتصويبًا وإضافة، أسهمت في الالتفات إلى هذه المفارقة المنهجية.

كشف الندوى عن هذا المنهج ومقارقاته، مقرراً له في نص مهم، يعد نصه المرجعي الشارح لمنهجه، لذا سنعرض له كاملاً لأهميته المنهجية، حيث دون قائلاً: «كان الناس قد اعتادوا في ذلك العصر، وقبل العصر الذي ألف فيه هذا الكتاب، أن ينظروا إلى المسلمين من خلال التاريخ العالمي، أو ينظروا إلى المسلمين كشعب عادي وكأمة من أمم كثيرة، ولكن تشجّع مؤلف هذا الكتاب وتخطّى هذه الحدود المرسومة، وخرج من الإطار التقليدي الذي فرض على المؤلفين والكتاب في العرب والجعجم، فأراد أن ينظر إلى العالم من خلال المسلمين، وشتان بين النظرين، نظرة ينظر بها إلى المسلمين من خلال العالم ومن خلال الحوادث التي جرت في العالم، ومن خلال التطورات التي حدثت في التاريخ، المسلمين شعب من الشعوب، يخضعون لما يجري في العالم في إطار عام واسع، فكان المنهج الفكري العام وأسلوب البحث الدائم، ماذا خسر المسلمون بسبب الحادث الفلاحي؟ وبسبب انقراض الحكومة الفلانية، ماذا خسر

ال المسلمين بسبب نهضة الغرب الحديثة؟ ماذا خسر المسلمين بسبب الثورة الصناعية الكبرى التي حدثت في الغرب؟ ماذا خسر المسلمين بانقراض الخلافة العثمانية؟ وماذا خسر المسلمين بفتح الغرب لكثير من قلاع الإسلام والمسلمين؟ ماذا خسر المسلمين بفقرهم في الاقتصاد، وفي السياسة، وفي القوة الحربية؟.

كان ذلك الطريق المرسوم التقليدي الذي اعتاده الناس، ولكن الله سبحانه وتعالى ألهمني وشرح صدري لأن أكتب في موضوع: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟ كان المسلمين هم العامل العالمي المؤثر في مجري الأمور في العالم كله، ليس في بقعة جغرافية محدودة، أو منطقة سياسية خاصة. هل المسلمين حقاً في وضع يمكن أن يقال: إن العالم قد خسر شيئاً بانحطاطهم، هل المسلمين على مستوى يجوز أن يقال: إن العالم قد خسر شيئاً بتحقيرهم، وبتخلّفهم عن مجال القيادة العالمية؟ إنني أخاف وأخشى أن كثيراً من الكتاب الإسلاميين الذين كانت لهم مواقف جليلة، وكانت لهم سوابق عديدة، لم يفكروا هذا التفكير، إن تشويه التاريخ الإسلامي والنظر إليه من زاوية ضيقة، ومرتكب النقص الذي أصيب به الجيل الجديد المثقف، كان يعوق كثيراً من الباحثين عن أن يربطوا قضية المسلمين بقضية العالم وبقضية الإنسانية، أين المسلمين من القيادة العالمية؟ المسلمين فقراء، المسلمين ضعفاء، المسلمين محكومون من الغرب، المسلمين خاضعون للثورات الحديثة، فهل يصح أن يربط مصير العالم أو مصير الإنسانية بمصير المسلمين وواقعهم؟ لا! إن كثيراً من الناس لم يكونوا يصدقون في ذلك الحين أن المسلمين لهم من الأهمية والخطر والتأثير، ومن المكانة ما يؤهّلهم لهذا البحث، ويؤسّغ لمؤلف أن يؤلف كتاباً، فيبحث عن مدى خسارة العالم الإنساني والعالم المعاصر بانحطاط المسلمين، إن الموضوع كان خطيراً، وكان البحث فيه شبه مجازفة وغمامة علمية، ولكن الله سبحانه وتعالى أعان على ذلك»<sup>[6]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn6](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn6)).

هذه تقريراً هي خلاصة قول الندوبي عن أطروحته ومنهجه كما شرحها بعد ثلاثة عقود من صدور كتابه.

-3-

#### إعجاب وتقدير

حق كتاب الندوبي نجاحاً كبيراً، ونال شهرة واسعة، وكسب إعجاباً مميزاً، وترك تأثراً قوياً، وشهد متابعة نشطة، وتواترت طبعاته بين فترات متقاربة ولم تتوقف، متنقلة بين بلدان عربية عدة، منها: مصر والكويت وسوريا ولبنان، وتواترت كذلك ترجماته إلى لغات عدة، منها: الأردية والفارسية والتركية والإنجليزية وغيرها، وبقي الكتاب محتفظاً بحضوره الفكري والديني في ساحة الفكر الإسلامي المعاصر.

ظهر أثر الكتاب مبكراً، وشق طريقه سريعاً، وعرف مباشرةً منذ خروجه من المطبعة، وتلمس الندوبي بنفسه هذا الأثر حين وصل إلى مصر سنة 1951م، بعد مضي شهرين أو أكثر على صدور كتابه، فوجد ما لم يتوقعه، متحدلاً عن ذلك قائلاً: إن «الكتاب قد شق طريقه إلى الأوساط العلمية والدينية، وحلّ منها محلّاً لم يكن يتوقعه المؤلف بل يحلم به، وقد قرئ في نطاقٍ واسعٍ من المثقفين والمعنيين بقضية الإسلام وصحوة المسلمين... وكان الكتاب خير معرف للمؤلف الرائع الجديد، وممهدًا للثقة به والحديث معه»<sup>[7]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn7](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn7)).

ومن شدة هذا الأثر ووضوحه، ظل الندوبي يتحدث عنه مغبطاً، ويشير إليه مندهشاً في مفتتح مقدمات طبعات الكتاب المتالية، ففي مقدمة الطبعة الرابعة الصادرة سنة 1959م، صرّ الندوبي أن الإقبال على كتابه كان عظيماً تخطى قياس المؤلف ورجاءه، متمماً كلامه قائلاً: «وتناولته طبقات الأمة وبعض قادة الفكر بالدراسة والبحث، وأشار المرءون والعلمون على الشباب بمطالعة هذا الكتاب»<sup>[8]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn8](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn8)).

وتكرر مثل هذا الانطباع في مقدمة الطبعة الثامنة الصادرة سنة 1969م، التي افتتحها الندوبي قائلاً: إنه لم يكن يتوقع حين صدرت الطبعة الأولى من الكتاب «أن تتلوها هذه الطبعات المتكررة الكثيرة، وأن ينال هذا القبول والانتشار في العالمين العربي والإسلامي، وأن تتحققه الأيدي، وتتنافس في نشره المكتبات الكثيرة التي تعنى بالكتاب الإسلامي، وأن ينقل إلى عدة لغات وتكرر فيها الطبعات... وهو دليل على وجود القبول الطيب، والتباوب الروحي مع الفكرة التي يحملها هذا الكتاب، والغاية التي يدعو إليها»<sup>[9]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn9](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn9)).

من كلمات الندوبي ونصوصه، نتلمس أربعة عوامل أسهمت في النجاحات التي حققها الكتاب، وهي:

**العامل الأول:** له علاقة بجهة الموضوع، فقد رأى فيه الندوي أنه كان طريفاً ومبتكراً، وأشار إلى ذلك في مقدمة طبعة سنة 1981م قائلًا: «كان من أسباب استرعاء هذا الكتاب انتباه كثير من الناس وإثارته لدهشة الكثير منهم، أن الموضوع كان طريفاً مبتكرًا: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟! هل للMuslimين صلة وثيقة بالمسير الإنساني وبالأوضاع العالمية، حتى يجوز أن يقال: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟! أو ماذا سيربح العالم ويجنحه من الفوائد، بتقدم المسلمين وتسليمهم لقيادة البشرية؟»<sup>[10]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn10](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn10)).

**العامل الثاني:** له علاقة بجهة الزمان، إذ يرى الندوي أن الكتاب جاء في وقته، وأشار إلى ذلك في مقدمة طبعة سنة 1959م، مفسّراً ما وصفه بالإقبال النادر الذي حظي به كتابه قائلًا: إن «هذا الكتاب جاء في أوانه، وصادف رغبة غامضة واتجاهًا مهمًا في النفوس، وأنه يتجاوب مع شعور كثير من المفكرين والمثقفين في العالم العربي، ويلتقي مع أفكارهم وأرائهم ودراساتهم»<sup>[11]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn11](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn11)).

**العامل الثالث:** له علاقة بجهة المكان، إذ يرى الندوي أن صدور الكتاب في بلد مثل مصر، ومن طرف جهة مثل لجنة التأليف والترجمة والنشر في القاهرة، أسهم في وصول الكتاب إلى الأوساط العلمية والأدبية، معتبراً أن صدور الكتاب من لجنة التأليف تحديداً «كان السبب في وصول هذا الكتاب إلى الأوساط العلمية المتنورة التي لا تغير كتاباً يصدر عن مؤسسة دينية شيئاً من العناية والاهتمام»<sup>[12]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn12](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn12)).

**العامل الرابع:** له علاقة بجهة الاحتضان، فقد حظي كتاب الندوي باحتضان فكري ومعنوي من جهتين دينيتين مصريتين معروفتين، جهة دينية سياسية هي جماعة الإخوان المسلمين، وجهة دينية علمية هي جماعة الأزهر، الاحتضان الأول تمثل في دعم سيد قطب الذي كتب تقديمًا للطبعة الثانية من الكتاب، وتمثل الاحتضان الثاني في دعم الدكتور محمد يوسف موسى الذي تبنى الطبعة الثانية من الكتاب ونشرها باسم جماعة الأزهر للنشر والتأليف مدوّناً فيها تقديمًا باسمه.

وقد أوضح الندوي احتضان جماعة الإخوان المسلمين لكتابه، معتبراً أن توقيت صدور الكتاب جاء في أوانه ومكانه، ناظراً لحالة الإخوان ومتأسياً لمصايبهم بعد اغتيال مؤسسهم الشیخ حسن البنا (1368هـ/1949م)، وحلّ جماعتهم، فكان الجرح عميقاً ودامياً حسب وصفه، مصوّراً أن كتابه جاء «مسليناً معزياً، بل كسلاح علمي يدافعون به عن فكرتهم، وشحنة جديدة وزاداً ومددًا، فقرؤوه في المعتقلات، وقرئوه في منهج الدراسة والمطالعة، واستشهدوا ببعض عباراته في المحاكم، واستقبلوا مؤلفه بحماس وحب»<sup>[13]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn13](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn13)).

وتؤكّد هذا الاحتضان مع سيد قطب الذي وصفه الندوي بالكاتب الإسلامي الكبير، معتبراً أن قطب كان «في مقدمة من رحب بكتابه، وعني به، وشجّع تلاميذه وإخوانه على مطالعته... وكتب تلك المقدمة القوية التي زادت في قيمة الكتاب وقوته»<sup>[14]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn14](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn14)).

وعن احتضان جماعة الأزهر، فقد تجلّى متمثلاً في شخص الدكتور محمد يوسف موسى الذي وصفه الندوي بالأستاذ الفاضل والعالم المؤمن، وعدّه من كبار المعجبين بكتابه المنوهين به، المحفزين على قراءته، وكتب مقدمة قال عنها الندوي: قد تجلّى «فيها إخلاصه وحبه، واستجابته للفكرة، حلّ بها جيد الكتاب»<sup>[15]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn15](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn15)).

وأما عن أثر الكتاب وتأثيره النفسي والفكري، فيمكن الإشارة لثلاثة انطباعات مصرية لها أهمية اعتبارية، انطباعين منها يرجعان إلى وقت مبكر وتحديداً إلى سنة 1951م مع صدور الطبعة الثانية من كتاب الندوي، والانطباع الثالث جاء بعدهما متأخراً نصف قرن من الزمان.

هذه الانطباعات الثلاثة هي:

**الانطباع الأول:** أشار إليه الدكتور محمد يوسف موسى في تقاديمه لكتاب الندوبي، واصفًا المؤلف أنه أحد دعاة الإسلام من الطراز الأول في هذا العصر، متطرقاً إلى ما شهدته الكتاب من حفاوة قائلًا: لقد تقبّله القراء بقبول حسن، وخطوه بحفاوة لم يظفر بها كتاب ظهر عن الإسلام آنذاك، مقترباً من حاله كأشفأ عن افتتاحه بالكتاب وغرامه به قائلًا: «أشهد لقد قرأت الكتاب حين ظهرت بطبعته الأولى في أقل من يوم، وأغرمت به غراماً شديداً، حتى لقد كتبت في آخر نسختي وقد فرغت منه: إن قراءة هذا الكتاب فرض على كل مسلم يعمل لإعادة مجده الإسلام، وكل هذا قبل أن أعرف المؤلف الفاضل، فلما سعدت بمعرفته والحديث عدیدة، فهمت كيف ولماذا فتنت بالكتاب»<sup>[16]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn16](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn16)).

زيادة على ذلك ميّز الدكتور موسى كتاب الندوبي وما حواه من الخير، متخطياً نطاق الزمن الحديث مرتدًا إلى نطاق الزمن القديم بطريقة لا تخلو من مبالغة، لعله كان قاصدًا لها ومتتبّها، قائلًا: «إني -علم الله- لست أذكر فيما قرأت من القديم والحديث كتاباً حوى من الخير ما حواه هذا الكتاب، ولا كتاباً وضع أيدينا على دواء ما نشكو منه من أدوات وأمراض، كما فعل هذا الكتاب، ولا كتاباً نفذ كتابه إلى روح الإسلام، وأخلص ويخلص في الدعوة له، ويقف كل جهوده على هذه السبيل كهذا الكتاب»<sup>[17]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn17](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn17)).

**الانطباع الثاني:** أشار إليه سيد قطب في تقاديمه لكتاب الندوبي، وجاء متوافقاً لحد كبير مع انطباع الدكتور موسى، فقد اعتبر قطب أن كتاب الندوبي من خير ما قرأ في هذا الاتجاه في القديم والحديث سواء، وعدّه نموذجاً ليس للبحث الديني والاجتماعي فحسب، بل نموذج كذلك للتاريخ كما ينبغي أن يكتب من الزاوية الإسلامية، وكما يجب أن يتناوله المسلمون مستقلين عن التأثر بالطريقة الأوروبيّة التي ينقصها -في نظر قطب- ذلك التناسق المتجلّي في كتاب الندوبي، وذلك التحقيق، وتلك العدالة.

وقد ميّز قطب الكتاب من جهتين، جهة البحث الديني، وجهة البحث التاريخي، وعدّه نموذجاً من هاتين الجهتين، فمن جهة البحث الديني يرى قطب أن الخصيصة البارزة لكتاب الندوبي كله هي: الفهم العميق لكليات الروح الإسلامية في محياطها الشامل، ومن جهة البحث التاريخي يرى قطب أن الكتاب يعرض الواقع التاريخية والملابسات الحاضرة عرضاً عادلاً مستنيراً، ويتحاكم في القضية التي يعرضها كاملاً إلى الحق والواقع والمنطق والضمير، فتبدو كلها متساندة في صفحه، وفي صفحاته بلا تحمل ولا اعتساف في مقدمة أو نتيجة»<sup>[18]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn18](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn18)).

**الانطباع الثالث:** أشار إليه الدكتور محمد رجب البيومي (1923-2011م) أستاذ الأدب والنقد في جامعة الأزهر ورئيس تحرير مجلة الأزهر سابقًا، أشار إليه في مقالة دونها عن كتاب الندوبي نشرتها مجلة ثقافة الهند سنة 2001م، بعنوان: (نظرة في كتاب: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟)، جاءت على أثر وفاة الندوبي، تذكّر البيومي حينها كتابه واصفًا له بالشهير، كاشفاً عن انبهاره به، وما تركه من أثر عميق في وجданه، متحدّثاً عنه بطريقة وجданية بالغة الدلالة قائلًا: «فما ذكر أن كتاباً ملّك على مشاعري، واستثار الأعماق الدفينة من وجدانى كهذا الكتاب، فقد كنت أقرأ مبهور الأنفاس، مضطرب المشاعر، وكانت أقطع القراءة لحظات لأصدّ آهات مكظومة، أو أجفف دمعة حائرة في الجفن، إذ إن الكاتب الكبير -وكان حينئذ في صدر شبابه- قد ملّك من الأسلوب المنطقي المؤيد بالحجج، ما دلّ على رسوخ كبير في موضوعه، وهو موضوع العالم جميعه قدّيماً وحديثاً، شرقاً وغرباً، لأن الشمول المحيط بتاريخ العالم قبل الإسلام وبعده قد فتح أمامي صفحات واسعة، أرى فيها تسلسل التاريخ المطرد من مصبه إلى منبعه، وكيف كان الإسلام ضوءاً مشعاً غمراً العالم كلّه بنوره، بعد أن كان يموج في ظلمات دامسة ما لها من انقسام... وقد كدت أتّهم نفسي في شدة إعجابي بهذا الكتاب المبدع، ولو لا أن الإعجاز وقف على كتاب الله وحده، لقلت: إنه الكتاب المعجز».

هذه ثلاثة انطباعات دالة للغاية، وغير عادية على الإطلاق بياناً وأشخاصاً، لعلها من أقوى الانطباعات التي تكونت عن كتاب الندوبي في ساحة الأدب العربي المعاصر، ونادرًا ما يحظى كتاب في المجالين العربي والإسلامي، بمثل ما حظي به كتاب الندوبي من تقدير وتجليل وتعظيم.

على الطرف الآخر تشكّلت تجاه كتاب الندوی انطباعات مغايرة، جاءت من كثيّاب عرب أكاديميين، عُرّفوا بنزعتهم البحثية والنقدية متمثّلين صفة النقد الأكاديمي لظواهر الفكر الإسلامي الحديث والمعاصر، وكانوا متحرّرين من ضغط الروابط العاطفية والوجاذبية المنفلة بالدين والهوية والتراجم والتاريخ.

في هذا النطاق يمكن الإشارة لثلاثة مواقف وقفث عليها، أعرض لها بحسب تعاقبها الزمني، هي:

**الموقف الأول:** أشار إليه الدكتور فهمي جدعان في سياق حديثه عن أسس التقدم عند مفكري الإسلام في العالم العربي الحديث، متحدّثاً عن الندوي قائلاً: إنه ألف بالعربية كتاباً في أوائل الخمسينيات، قدّمه إلى قراء العربية سيد قطب، كان له رواجٌ واسع في أوساط المتدربين العرب، متوقّفاً عند رؤية الندوي عن العالم الإسلامي، لافتاً الانتباه إلى أمرٍ، مبدّياً تحفظاً تجاهما، **الأمر الأول:** أن الندوي تكلّم عن العالم الإسلامي كما لو كان متّحداً ومتّجاشاً فعلًا، **الأمر الثاني:** أن الندوي تكلّم عن العالم الإسلامي كما لو كان يمثّل قوّة حقيقة تقابل بقية الإنسانية، معتبراً أن الندوي لا يتردد في التصرّيف بأن المسلمين على علّاتهم مدّعوون لأن يكونوا أوصياء على الإنسانية، وقادّة العالم، والبديل الشرعي لجاهليّة الغرب<sup>[19]</sup> [\(.http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn19\)](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn19).

جاء هذا الموقف من الدكتور جدعان عابراً وسريعاً من جهة، مقتضباً وناقاً من جهة أخرى، فلم يكن جدعان قاصداً توسيعة الحديث عن الندوي وكتابه، لذا فإن هذا الموقف بتمامه لا يعبّر عن كامل رؤية جدعان، وليس صائباً قول جدعان: إن سيد قطب هو من قدّم كتاب الندوي إلى قراء العربية. والصواب أن من قدّمه في الطور الأول هو أحمد أمين الذي أشرف على الكتاب في طبعته الأولى مدوّناً كلمة باسمه، وفي الطور الثاني قدّمه الدكتور محمد يوسف موسى الذي نشر الطبعة الثانية ومقدّماً لها، أما سيد قطب فقد شارك بمقدمة للكتاب وأسهمت في شهرته والتعرّيف به.

**الموقف الثاني:** أشار إليه الدكتور رضوان السيد وتحدّد في مقاربيتين، المقاربة الأولى تطرّق إليها الدكتور السيد في كتابه: (سياسات الإسلام المعاصر)، وجاءت في سياق الحديث عن المسألة الثقافية في العالم الإسلامي، والمقاربة الثانية تطرّق إليها السيد في كتابه: (الصراع على الإسلام)، وجاءت في السياق نفسه، متأثّرة بالحديث عن الحضارة وال العلاقات بين الحضارات ومكانة المسلمين في العالم، واصفاً الندوي أنه يمثّل رؤية مثقف إسلامي غير حزبي.

اتفق المقاربتان من جهة السياق وافتقرتا من جهة الأشخاص، في المقاربة الأولى جرت من ناحية الأشخاص بين الندوي من جهة، وبين شبيب أرسلان وأحمد فتحي زغول (1279-1332هـ / 1863-1914م) من جهة أخرى، إذ يرى الدكتور السيد أن تساءل الندوي جاء معيّراً عن تحوّل وصفه بالانكماشي في طريقة فهم المسألة الحضارية الكبرى، وذلك حين وجه الندوي النظر إلى ناحية مختلفة تماماً عن تلك الناحية التي نظر إليها من قبل أرسلان وزغول.

هذه المقاربة تحدّدت في نصّ أبان عنه السيد قائلاً: «تصبح المتغيرات التي طرأة على فهم المسألة الحضارية الكبرى واضحة في ضوء كتاب أبي الحسن الندوي منتصف الخمسينيات بعنوان: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟ ففي حين كانت المسؤولية أيام شبيب أرسلان وأحمد فتحي زغول عن انحطاط المسلمين، وتقدّم الغربيين عليهم تقع على عاتق المسلمين؛ فإن الندوي يوجه النظر هنا إلى ناحية مختلفة تماماً من نواحي أو جوانب هذه الإشكالية: إسهام المسلمين القدامي في حضارة العالم، وإنحراف الحضارة العالمية عن المسار الصحيح نتيجة توقف الإسهام الإسلامي في بنائها وتطورها. ورغم الإيجابية البادية لأول وهلة في هذا المنحى، والمتمثلة في تنبية المسلمين إلى الدور العالمي الذي ينبغي أن يعودوا للقيام به؛ فإن آثار الانكماشية الإسلامية واضحة في الموضوع والمعالجة: الغرب مسؤولية كبيرة عن انحطاط المسلمين، إنها مسؤولية تکاد تعادل مسؤولية المسلمين أنفسهم. ثم إن الخروج من الانحطاط عند الندوي لا يتمثل بالتعلم والتنظيم بل بالعودة إلى الإسلام وقيمه وأحكامه. وفضيلة العودة لا تتمثل في إقدام المسلمين على التأثير والمشاركة في حضارة العالم من جديد، بل إلى قدرتهم عندها على العيش في ظل حضارتهم ودينهم، مستغنّين عن الغرب والتغيير، ومزدهرين بحيث يتحولون إلى نموذج يحتذى من جانب الآخرين، ويستطيعون التحرّر من سيطرة الشرق والغرب»<sup>[20]</sup> [\(.http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn20\)](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn20).

**المقاربة الثانية** جرت بين الندوي من جهة، وبين أبي الأعلى المودودي (1321-1399هـ / 1903-1979م) وسيد قطب من جهة أخرى، تمحورت حول طبيعة الموقف تجاه الحضارتين الغربية والإسلامية، إذ يرى السيد أن هناك توافقاً بينهما وتفارقاً، توافقاً في المنحى العام، وتفارقاً في الأبعاد والاستنتاجات.

من جهة الأبعاد شرح السيد رأيه قائلاً: «لا يختلف أبو الحسن علي الحسني الندوبي عن المودودي في فهمه للحضارة الأوروبية أو الغربية، وعلاقتها الصراعية مع الإسلام، لكنه بخلافه يركز في كتابه [21] [http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn21](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn21) الصادرين في مطلع الخمسينات بالعربة في القاهرة، على الأبعاد التاريخية والتحليلية للحضارتين الإسلامية والغربية، ومن أجل ذلك فإن صورته هذه هي التي سادت بين المسلمين المعاصرين، في حين ترَّجَّ تأثير المودودي وقطب على الجوانب الجدالية والنضالية للعلاقة بين المجالين الحضاريين» [22] [http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn22](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn22).

ومن جهة الاستنتاجات يرى السيد أن الندوبي «يتَّفق مع المودودي وقطب -قدَّم قطب للطبعة العربية الأولى من كتابه: ماذا خسر العالم؟ صدر عام 1950- في صورتيهما عن الحضارة الغربية، والأخرى الإسلامية؛ فقد اختلف عنهما منذ البداية في استنتاجاته، فهو لا يرى أن المسلمين منحرفون عدياً، كما أنه لا يرى في مؤلفاته الأولى ضرورة قيام دولة عقائدية لتطبيق النموذج الحضاري الإسلامي. فالخصوصية الحضارية الإسلامية تطعمت بجهود وبحوث المصلحين المسلمين في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين. وبنتيجة ذلك فإن المسلمين يعيشون في هذا العصر وليس خارجه، وبوسعيهم إن احتفظوا بتقاليدهم وجددوها لأنَّا ندخلوا في الجاهلية الأوروبية، وهي أخلاقية وسلوكية أكثر مما هي اعتقادية، وأن يقيموا حضارة مستقلة، وتنمية مستقلة، بالاشتراك مع الحضارات غير الأوروبية والأمم غير الغربية، التي تعاني من استيلاء الغربيين ما يعانيه المسلمون أنفسهم وربما أكثر» [23] [http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn23](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn23).

**الموقف الثالث:** أشار إليه الدكتور عبدالإله بلقربيز متحدداً في أمرين، الأول جاء في سياق مقاربة بين قطب والندوبي، والثاني جاء في سياق مفارقة باينت ما بين معرفة الندوبي بتاريخ أوروبا، وبين تقديره لدور المسلمين في العالم مع علمه بانحطاطهم.

**بشأن الأمر الأول:** يرى بلقربيز أن الندوبي أسعف سيد قطب في الإلتحاج على بناء ذلك التمايز الماهوي بين المجتمعين الجاهلي والمسلم، إذ لا يخامر بلقربيز الشك «في أن مفهوم الجاهلية القطبي ندوبي المصدر، فقد سبق الندوبي قطباً إلى تشغيل هذا المفهوم في كتاباته، وتتأثر به الأخير تأثراً واضحاً، كان احتفاءً بكتاب الندوبي من علائمه» [24] [http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn24](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn24).

وما يروه بلقربيز أن قطباً أبدى استحساناً قوياً لاستعمال الندوبي كلمة الجاهلية، متوققاً عند هذه الكلمة وملتفتاً لها كما لو أنه يتتبَّع إليها لأول مرة، مؤكداً على صوابيتها ودققتها الدلالية، موضحاً ذلك قائلاً: «ولعله مما يلفت النظر تعبير المؤلف دائماً عن النكسة التي حاقت بالبشرية كلها منذ أن عجز المسلمين عن القيادة بكلمة الجاهلية، وهو تعبير دقيق الدلالة على فهم المؤلف لفارق الأصيل بين روح الإسلام، والروح المادي الذي سيطر على العالم قبله، وسيطر عليه اليوم بعد تخلي الإسلام عن القيادة، إنها الجاهلية في طبيعتها الأصلية، فالجاهلية ليست فترة من الزمن محدودة، ولكنها طابع روحي عقلي معين، طابع يبرز بمجرد أن تسقط القيم الأساسية للحياة البشرية كما أرادها الله، وتحل محلها قيم مصطنعة تستند إلى الشهوات الطارئة، وهذا ما تعانيه البشرية اليوم في حالة الارتفاع الأولى، كما كانت تعانيه من قبل في أيام البربرية الأولى» [25] [http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn25](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn25).

**وبشأن الأمر الثاني:** يرى بلقربيز أن الندوبي يعرف تاريخ أوروبا الوسيط والحديث معرفة دقيقة تنمُّ عن سعة اطْلَاع، لكن المفارقة في نظر بلقربيز أن الندوبي مع هذه المعرفة الدقيقة سرعان ما يقفز في الهواء، وينسى كل ما قاله عن انحطاط المسلمين في عصر أوروبا الظافر، فإذا به يفرد للمسلمين دوراً إنقاذه! كبيراً، تتمُّ فيه تصفية الجاهلية ليس في ديار المسلمين فحسب بل في العالم كله!

أثارت هذه المفارقة عند بلقربيز تعجبًا،رأى فيها انشطار الوعي والمعرفة واحتلال التوازن ما بين انحطاط المسلمين من جهة، وما للمسلمين من دور إنقاذه في العالم من جهة أخرى!

في هذه المفارقة تعجب بلقربيز من الندوبي. ومن جهتي فقد تعجبت من بلقربيز حين اعتبر أن الندوبي يعرف تاريخ أوروبا ليس الحديث فحسب وإنما الوسيط أيضًا، وليس معرفة عادية أو بسيطة وإنما معرفة دقيقة تنمُّ عن سعة اطْلَاع. وفي ظني أن بلقربيز لم يكن دقيقاً في هذه الدقة التي ميَّز بها معرفة الندوبي، ولو كان الندوبي بهذه الدقة في المعرفة لكان له رؤية لأوروبا غير الرؤية التي بسطها في كتابه، وهكذا من جهة رؤيته إلى العالم الإسلامي!

هذه ثلاثة مواقف نقدية تعايرت مع أطروحة الندوى، غالب عليها الطابع العام، تقصّدت ملامسة المنهج، وتجثّبت مناقشة التفاصيل، والأقرب أنها لا تعبر عن كامل رؤية هؤلاء النّقاد الثلاثة لأفكار الندوى وأطروحته التي بسطها في كتاب الانحطاط.

ملاحظات ونقد

بعدما تحدّدت أطروحة الندوة ملامحها وعناصرها، وتکشفت بعض الانطباعات المتباينة حولها الموافقة والمخالفة، بقيت الإشارة إلى بعض الملاحظات النقدية التي أودّ لفت الانتباه إليها، وهي:

**أولاً:** ينتمي كتاب الندوى إلى نسق من الكتابات الإسلامية المعاصرة تقوم فلسفته على تعزيز ثقة المسلمين بدينهم وثقافتهم وتاريخهم وحضارتهم، وتكريس المفاصلة والمفاضلة على باقي الديانات والثقافات والمدنيات الأخرى المغایرة، الشرقية والغربية، القديمة والحديثة، الضعيفة والقوية، المندثرة والمستمرة، سعياً لتأكيد الاستعلاء العقيدي، وطلب الوصاية الحضارية على العالم والمجتمع الإنساني.

ومن هذه الناحية، يُعد كتاب الندوى كتاباً نموذجياً ورائداً في هذا النسق الفكري، وقد عرف بهذه السمة وتميز بها، وذكرها له كل من تعرّف إليه ممّن يلتقيون معه في هذا النسق الفكري، فقد أشار إليها الدكتور محمد يوسف موسى مبرزاً لها ومؤكداً عليها قائلاً: «لقد أحسن صديقنا الفاضل أبو الحسن ما نحّسه جميعاً في حسّرة بالغة، وألم شديد، وهو ما ارتضته الدول الإسلامية لنفسها من السير في المؤخرة وراء العالم الغربي، تميّل إلى ما يميل، وتقبل حكمه فيما يعرض له من شؤونها، وترضى ما يقرّه من قيم حسب موازينه الخاصة به؛ وكان من هذا أن فقد العربي والمسلم بعامة ثقته بنفسه وجنسه ودينه ومعاييره، وقيمه العالية التي كان يحرص عليها أجداده وأسلافه الأماجـد، ويحلّونها من أنفسهم المكان العلي المرموق، وهذه علّتنا التي يجب أن نطبّ لها، وفي ذلك تترّك مشكلتنا، أو مشاكلنا التي يجب علينا أن نجد الحل الناجع لها من صميم ديننا وتاريخنا وتراثنا الروحي العقلي الخالد، وإلى هذا كله نظر

**مؤلف كتاب: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟، وإليه جميعه عنِّي نفسه وعمل جهده**»<sup>[26]</sup> (<http://kalema.net/home/admin/rg.php>) (act=art&cmd=add#\_ftn26

وطرق سيد قطب كذلك إلى هذه السمة، دالاً عليها في مفتاح تقديمته لكتاب الندوى، قائلاً: «ما أهوج المسلمين اليوم إلى من يرد عليهم إيمانهم بأنفسهم، وثقتهم بماضيهم، ورجاءهم في مستقبلهم، وما أهوجهم لمن يرد عليهم إيمانهم بهذا الدين الذي يحملون اسمه ويجعلون كنهه، ويأخذونه بالوراثة أكثر مما يتحذونه بالمعرفة. وهذا الكتاب الذي بين يدي: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟، لمؤلفه السيد أبي الحسن علي الحسني الندوى، [27] من خبر ما قرأت في هذا الاتجاه في القديم والحديث سواء» ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn27](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn27)).

هذا النسق الفكري ترك أثراً حسناً في نفسية الإنسان المسلم المعاصر، لكنه جعله في المقابل متعلقاً بأعمال ووعود لا يرى لها أثراً حقيقياً في حياته، ولا يتمكّن من تحقيقها على المدى القريب، ولا أفق لها على المدى المستقبلي المنظور، الوضع الذي جعل الإنسان المسلم يعيش منفصلاً عن الواقع الموضوعي، كما لو أنه يعيش في وادي العالم في وادٍ آخر، يسلّي نفسه بتلك الآمال والوعود من دون أن يرى تحوّلاً حقيقياً يدفع بنهضة العالم الإسلامي وينتقل به من وضعية التراجع والتأخّر إلى وضعية النهوض والتقدّم.

من السهل صف الكلمات عن الأماكن، وإشاع النفوس بالوعود الدينية أو التاريخية أو المستقبلية، لكن التحدي الحقيقي ليس هنا، وإنما في القدرة على تحريك عجلة النهوض والتقدير، وخلق التغيير الفعلى الذي ينبعطف بوضعيات المسلمين نحو مسلكيات المدنية والحضارة.

ثانياً: اتخاذ الندوى من كلمة الجاهلية مفهوماً تفسيرياً في رؤية العالم وفي النظر إلى الحضارة الأوروبية، متجلّياً ذلك في تعدد استعمالات هذا الوصف، وتكييف تداوله، والتعبير عنه بشكل بارز، وأسماً تارة نهضة أوروبا بالجاهلية، وتارة وأسماً فلسفتها بالجاهلية، وتارة وأسماً حركتها بالجاهلية، وتارة وأسماً غايتها بالجاهلية، وتارة وأسماً نظامها بالجاهلي، وتارة وأسماً عصرها بالجاهلي، وهكذا تتعدد استعمالات هذه الكلمة وتتنوع.

وامتد هذا الاستعمال عند الندوى إلى المسلمين، موجّهًا نقداً لهم، معتبراً أنهم «قد أصبحوا في الزمن الأخير في كثير من نواحي الأرض، حتى في مراكز الإسلام وعواصمها حلفاء للجاهلية الأوروبية وجنوداً متطوعين لها، بل صار بعض الشعوب والدول الإسلامية يرى في الشعوب الأوروبية التي تزعمت حركة الجاهلية منذ قرون، ونفخت فيها روحًا جديدة.. ناصراً للمسلمين، حاميًّا لدمار الإسلام المستضعف، حاملاً لراية العدل في العالم قواماً بالقسط، ورضي عامة المسلمين بأن يكونوا ساقطة عسكر الجاهلية، بدل أن يكونوا قادة الجيش الإسلامي»<sup>[28]</sup> [http://kalema.net/home/admin/rg.php?\(?\)](http://kalema.net/home/admin/rg.php?(?) .(act=art&cmd=add# ftn28

وتدعيمًا لهذا الموقف وتبنيًّا له، يرى الندوى أن الرسالة التي حملها المسلمون في فتوحاتهم الأولى هي الرسالة نفسها بتمامها التي ينبغي على المسلمين حملها اليوم لإنقاذ العالم من براثن الجاهلية، لكونها منتبقة على القرن العشرين كأنطباقيتها على القرن السادس الميلادي، فهذه الرسالة حسب قول الندوى: «رسالة لا تحتاج إلى تغيير كلمة وزيادة حرف، فهي منتبقة تمام الانطباق على القرن العشرين، انطباقها على القرن السادس المسيحي، لأن الزمان قد استدار كهيئته يوم خرج المسلمين من جزيرتهم لإنقاذ العالم من براثن الوثنية والجاهلية»<sup>[29]</sup> [http://kalema.net/home/admin/rg.php?\(?\)](http://kalema.net/home/admin/rg.php?(?) .(act=art&cmd=add# ftn29

وقد ذكرنا من قبل استحسان سيد قطب لاستعمال الندوى لهذه الكلمة التي لفت نظره، مؤكداً على دقتها الدلالية، متوفقاً من انطباقها على عالم اليوم، معتبراً أنها نعاصر الجاهلية في طبيعتها الأصلية، هذا الاستحسان من سيد قطب مهد الطريق لانتقال كلمة الجاهلية من الأدب الندوى إلى الأدب القطبي، فقد تمسّك بها قطب وشدد عليها، جاءلاً منها كلمة مركبة في قاموسه الأدبي والفكري.

من الواضح أن الندوى كان قاصداً في استعمال هذه الكلمة، متنبئاً لها، ومرتكزاً عليها توصيفاً وتحليلًا وتفسيراً، ولم تكن مجرد كلمة عادية أو عابرة كغيرها من الكلمات التي لا وزن لها ولا ثقل، فلا حاجة عندئذٍ للتوقف عندها ومساءلتها، بل لا بد من التوقف عندها باعتبارها من الكلمات المفتاحية، ومن العلامات الدالة ثقافياً في كتاب الندوى وأدبه.

أراد الندوى من وصف الجاهلية تقبیح صورة الحضارة الأوروبية في أذهان المسلمين، محّرضاً على هجرانها، وقطع الصلة بها، داعياً إلى القطيعة معها، فلا يمكن التواصل مع حضارة توصف بالجاهلية، كما لا يمكن لهذه الحضارة أن تواصل مع من يصفها بهذا الوصف الموغّل في التقبیح، فليس هناك وصف أكثر حِدةً من هذا الوصف وتنفيه وتقبيحه، الذي تتأكّد دلالته في العقل الإسلامي وتشتد كونه يذكّر بعصر ما قبل الإسلام الموصوف في الأدب الإسلامي بالعصر الجاهلي.

والأشد من ذلك أن وصف الحضارة الأوروبية بالجاهلية، ليس فقط يقطع طريق التواصل معها وإنما يكسر الصدام، فهذا الوصف بطبعه وطبيعته وصف صدامي، ويحرّض بشدة على الصدام، ولا يطلق إلا بداعف الصدام.

ومن هذه الجهة يلتقي هذا الوصف مع نسق النظريات الصدامية، التي جلبت معها نزعة التشاوُم في العلاقات بين الحضارات، ومنها نظرية صدام الحضارات التي اشتهر بها الباحث الأمريكي صمويل هنتنغتون (1927-2008م).

الأمر الذي يعني أن الندوى بهذا الوصف برغبة أو بدون رغبة، بإدراك أو بدون إدراك، يدفع الحضارات نحو الصدام، ويضع الحضارة الإسلامية في صدام مع الحضارة الأوروبية، وهذه إشكالية خطيرة في العلاقات بين الحضارات.

ثالثاً: حدث تطور في رؤية الندوى ظهر ما بين كتابيه المعروفين سؤال الانحطاط، وكتاب: (الصراع بين الفكرة الإسلامية والفكرة الغربية في الأقطار الإسلامية)، إذ تغيّرت فيهما وتبدّلت بدرجة ما صورة الموقف تجاه الحضارة الأوروبية التي نعتها بتوصيفات معينة ومشدّدة في كتاب الانحطاط، وتغيرت صورة هذه التوصيفات في كتاب الصراع.

كشف عن هذا التطور تخلّي الندوى كليًّا عن استعمال وصف الجاهلية في كتاب الصراع، الوصف الذي كان مفضلاً لديه ومقدّماً في كتاب الانحطاط، ومرتكزاً عليه في تكوين المعرفة بالحضارة الأوروبية، وقد عرف بهذا الوصف لشدة تمسّكه به، وعُدَّ منتسباً لهذا النسق الفكري الموصوف بالتشدد، فبعد أن كان هذا الوصف مفضلاً في كتاب الانحطاط، إذا به يغيب كليًّا عن كتاب الصراع.

تنبئُت لهذه الملاحظة، فتتبعُتها فاحصاً في كتاب الصراع من بدايته إلى نهايته، ولم أجدها أثراً في نعت الحضارة الأوروبية، وحلَّت مكانها توصيفات عدّة ليس من بينها ذلك الوصف.

جميع التوصيفات التي حضرت كانت هادئة ومألوفة وبعيدة عن التشنج والتوتر، ووردت بصيغتين من ناحية التركيب الوصفي، الأولى بصيغة التركيب الثنائي متمثلة بتوصيفات منها: (الحضارة المعاصرة، الحضارة الجديدة، الحضارة الحديثة، الحضارة العارمة، الحضارة المادية). والثانية وردت بصيغة التركيب الثلاثي متمثلة بتوصيفات منها: (الحضارة المادية الثائرة، الحضارة المادية الآلية، الحضارة المادية الإلحادية).

حين حضر وصف الجاهلية في كتاب الانحطاط كان الندوبي متبنِّهاً له وقادِّها، وحين غاب هذا الوصف في كتاب الصراع كان الندوبي كذلك متبنِّهاً له وقادِّها، فلم يحضر هذا الوصف في الكتاب الأول عن تنبِّه وقصد، وغاب في الكتاب الثاني عن غير تنبِّه وقصد.

بل إن الندوبي في الكتاب الثاني كان أكثر تنبِّهاً وقادِّها، فقد جاء منه هذا الموقف المتغيَّر معبراً عن حالة من التأمل والتراكم والمراجعة، مع ذلك تقضَى الندوبي ألا يفصح عن هذه الملاحظة، فلم يشر إليها في مقدمات الطبعات المتتالية لكتاب الصراع.

التفت الدكتور خالد زيادة في كتابه: (تطور النظرية الإسلامية إلى أوروبا) إلى أن تعديلاً قد طرأ على رؤية الندوبي لأوروبا مقارنة ما بين كتابيه المذكورين، لكن زيادة كان ناظراً إلى جانب آخر، مبتعداً عن ملاحظة التغيير في التوصيفات، والتخلُّ عن وصف الجاهلية، متوجهاً بنظره نحو الرؤية العامة عند الندوبي وطريقة تناوله لمسألة العلاقة بين العالم الإسلامي والغرب.

فقد وجد الدكتور زيادة أن الندوبي «قد احتفظ بالفكرة الرئيسية القائلة بالصراع بين الإسلام والغرب، إلا أن بعض التعديل قد طرأ على طريقته في تناول المسألة، وبعد خمسة عشر سنة نشر كتاباً عن الصراع بين الفكرة الإسلامية والفكرة الغربية، حيث تبيَّن له بشكل أوضح من السابق أن العالم الإسلامي قد أصيب فعلاً بتأثيرات الحضارة الغربية»<sup>[30]</sup> (<http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#> ftn30).

لهذا الاعتبار يمكن القول: إن كتاب الانحطاط جاء معبراً عن طور مبَّكر في رؤية الندوبي تجاه الحضارة الأوروبية، وجاء كتاب الصراع معبراً عن طور آخر حدثت فيه بعض التغييرات الطفيفة، لكنها تغيرات كان لا بد من ملاحظتها والتبنِّي لها والتوقف عندها، حتى تتضح كاملاً الرؤية عند الندوبي، ومن أجل معرفة كيف حدث هذا التغيير في مسار الرؤية، والعبور من طور آخر هو أكثر نضجاً واعتدالاً من الطور السابق!

وكما أن كتاب الانحطاط مَرَّ بأطوار من التغييرات والتجددات على مستوى البيان وعلى مستوى المعنى، شرحها الندوبي في مقدمات طبعات الكتاب المتتالية، فإن كتاب الصراع كذلك مَرَّ بأطوار من التغييرات والتجددات على مستوى البيان وعلى مستوى المعنى، شرحها الندوبي في مقدمة الطبعة الأولى، مبيِّناً ثلاثة أطوار لها طبيعة كمية وكيفية، بدأت في طورها الأول على شكل مقالة مسهمة حسب وصف الندوبي، نشرها سنة 1962م، وفي طور ثانٍ تحولت مادة المقالة إلى مادة كتاب نشر سنة 1963م بعنوان: (موقف العالم الإسلامي تجاه الحضارة الغربية).

وفي الطور الثالث حدث أهم تحول نوعي نقل الكتاب من هيئة معينة إلى هيئة أخرى، تبدَّلت معها صورة الكتاب كُمَا وكيفَاً. فقد أتيح للندوبي السفر إلى أوروبا، ورأى هناك مركز هذه الحضارة ومعقلها عن كثب، وشاهدها في بيتها وعقر دارها.

واستفاد الندوبي من هذه الرحلة في الاطلاع على بعض المصادر الحديثة، فوضع زيادات لكتابه وصفها بالقيمة والمهمة، جاءت من ناحية الكم ضعف ما كان عليه الكتاب في طبعته السابقة.

وجد الندوبي معها تغييرًا في صورة الكتاب وكأنه أصبح كتاباً جديداً، دفع به لتغيير عنوانه من العنوان السابق، إلى عنوانه الجديد: (الصراع بين الفكرة الإسلامية والفكرة الغربية في الأقطار الإسلامية) صدر سنة 1965م.

أما المفارقة الجوهرية التي فارقت بين الكتابين، فقد تحدَّدت في أن الندوبي أقام كتاب الانحطاط على أساس أحادية الموقف، متبنِّداً من الجاهلية موقفاً تاماً ونهائياً تجاه الحضارة الأوروبية، بينما أقامه الصراع على أساس تعددية الموقف، متطرقاً إلى ثلاثة مواقف رئيسة تشَكِّلت في ساحة المسلمين المعاصرین تجاه الحضارة الأوروبية، متناولاً لها تفصيلاً وتحليلًا.

وبينًا لهذه المواقف الثلاثة، أطلق الندوبي على الموقف الأول وصف الموقف السلبي، متحدّداً حسب شرّحه في رفض العالم الإسلامي الحضارة الأوروبيّة وما جاءت به رفعاً تاماً، واقفاً تجاهها موقف المعارض الثائر، أو موقف المعتزل الحائر، لا يقتبس منها شيئاً، ولا ينتفع من تجاربها في ميادين العلوم، ولا يسمح بتحصيل علومها ومعارفها.

وقد أظهر الندوبي نقداً صريحاً لهذا الموقف، معتبراً أنه ينبع تخلّفاً شديداً عن ركب الحياة وتقديمها، ويقطع صلة الوصول عن باقي العالم، ويكشف عن ضيق في العقل، ويعدّ جنائية على الإسلام، وسوء تفسير للدين الذي يحث على استعمال العقل، والتفكير في الكون، واقتباس الصالح النافع أينما كان مصدره.

أما الموقف الثاني فقد أطلق عليه الندوبي وصف موقف التقليد والاستسلام، متحدّداً حسب شرّحه في الخضوع الكامل للحضارة الأوروبيّة، وتقبل كل ما جاءت به تقليداً واستسلاماً، بما في ذلك عقائدها الأساسية، ومناهجها الفكرية، وفلسفتها المادية، ونظمها الاقتصادية والسياسية، التي نشأت في بيئه بعيدة ومغايرة لبيئة العالم الإسلامي.

أمام هذين الموقفين الرافض لهما، تسأله الندوبي باحثاً عن موقف بديل قائلاً: ما هو الموقف الثالث الذي يجب أن يقفه العالم الإسلامي تجاه الحضارة الغربية؟ ناظراً إلى أنه لا يمكن تحديد موقف العالم الإسلامي تجاه الحضارة الغربية، حتى نعرف طبيعة الأمة الإسلامية ومركزها في هذا العالم، ثم نعرف موقفها من هذه الحياة التي على أساسها تتشكل المجتمعات والمدنية<sup>[31]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn31](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn31)) .

مع هذه المفارقة الجوهرية بين الكتابين إلا أنّهما يشتراكان في إطار فلسفة جامعة بينهما، تتحدد في تأكيد فلسفة الصراع مع الحضارة الأوروبيّة، فالندوبي يتبنّى فكرة صراع الحضارات بين الحضارتين الإسلامية والغربية، ويدفع بقوّة نحو هذه الفكرة في كلا الكتابين، لكنها تجلّت بوضوح أكبر في الكتاب الثاني الذي اتّخذ من الصراع مفهوماً مرتكزاً ونموذجاً تفسيريًّا تطبع به الكتاب واصطبغ من بدايته إلى نهايته، فقد افتتحه الندوبي قائلاً: «إن هناك صراعاً فكريًّا بل معركة فكرية في عبارة أصح، في جميع الأقطار الإسلامية في هذا الوقت، نحن نستطيع أن نسمّيها صراعاً ومعركة بين الأفكار والقيم الإسلامية والأفكار والقيم الغربية، وهي المعركة الحامية الحاسمة الحقيقة التي يخوضها العالم الإسلامي اليوم، وهي التي ستقرر مصيره، وهي معركة تتضاءل أمامها جميع المعارك التي يغالى في تصويرها أو تهويتها الكتاب والمؤلفون، وكل معركة غير المعركة الكبرى التي نتوه بها، إما معركة محلية أو معركة وهمية»<sup>[32]</sup> ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn32](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn32)) .

على ضوء هذا البيان، يتأكد أن كتاب الانحطاط لا يعبر عن كامل رؤية الندوبي، فلا ينبغي الاكتفاء به ولا الانحصر عليه، وإنما لا بد من العودة إلى كتاب الصراع حتى تتكشف الرؤية من جهة تطوراتها وتحولاتها، فروقاتها ومقارقاتها، أطوارها وأزمنتها.

ومن يعرّف إلى الكتابين بسهولة يتلمس الصلة الوثيقة بينهما، وتأكدوا لهذه الصلة نقل الندوبي انطباعاً متشكّلاً عند بعض يرى أن كتاب الصراع هو أشبه بحلقة ثانية متّمّمة لكتاب الانحطاط.

رابعاً: حضر في كتاب الانحطاط إقبال الشاعر وغاب إقبال الفيلسوف، حضرت نصوص إقبال الشعرية وغابت نصوص إقبال الفكرية والفلسفية، حضر وصف إقبال بالشاعر وغاب وصف إقبال بالfilosof، هذه المفارقة في انقسام الصورة بين إقبال الشاعر وإقبال الفيلسوف كان الندوبي قاصداً لها ومتّنبها، مظهراً توافقاً وإعجاباً وتأثراً بإقبال الشاعر الذي هاجم الحضارة الغربية بعنف شديد رافضاً لها، ساخطاً عليها، محدداً منها، في المقابل أظهر الندوبي تحفظاً واحتلاقاً وتبانياً مع إقبال الفيلسوف الذي جادل الفلسفه الغربيين وناقشهما بشكل علمي هادئ في كتابه: (تجديد التفكير الديني في الإسلام)، ملتزماً بمقتضيات الجدل الفلسفـي، ومبعداً عن ذهنية التفاصـل والاستعلـاء.

هذه المفارقة أبان عنها الندوبي في كتابه: (رواية إقبال) الصادر سنة 1960م، عندما أبدى تحفظاً على محاضرات إقبال التي عرض فيها أفكاره الفلسفية، وشرحها في كتابه: (تجديد التفكير الديني في الإسلام) موجّهاً نقده لإقبال قائلاً: «وقد كانت له في محاضراته التي ألقاها في مدارس أفكار فلسفية وتفسيرات للعقيدة الإسلامية لا نوافعه عليها، ولا أعتقد كما يعتقد كثير من الشباب المتحمسين أنه لم يفقه الإسلام عالم مثله، ولم يحط بعلومه وحقائقه

غيره... وكانت في شخصيته الكبيرة النادرة جوانب ضعف لا تتفق مع عظمته العلمية، وعظمته رسالته وشعره، لم يجد وقتاً كافياً وجواً ملائماً لإكمالها وتسديدها. إن جل ما أعتقده أن إقبال شاعر أسطواني الله ببعض الحكم والحقائق في هذا العصر، أسطواني الله الذي أسطو كل شيء، أسطو كما أسطو الشعراء والحكماء قبل عصره، وفي غير عصره»<sup>[33]</sup> (<http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add# ftn33>).

فتح هذه المفارقة هامشاً نقدياً يترکز في جانبين، جانب يتصل بشأن العلاقة بين الشعر والفكر، وجانب آخر يتصل بشأن طبيعة الرؤية بين الندوبي وإقبال تجاه الحضارة الأوروبية.

بشأن الجانب الأول، لا شك أن موضوع الحضارة الأوروبية هو موضوع فكري في الأساس، مجاله ومرجعه الفكر وليس الشعر، وعلى هذا الأساس فإن حقيقة موقف إقبال تجاه الحضارة الأوروبية مستندة المرجعي إلى الفكر وليس إلى الشعر، فلا يقدم الشعر في مثل هذا المورد على الفكر مع وجود الفكر، كما لا يلغى الشعر مع وجود الفكر، فالعلاقة بينهما هي علاقة تراتب يتقدم فيها الفكر على الشعر، في مورد يقتضي فيه التقديم.

ولم يغب هذا الجانب عن إدراك الندوبي الذي تنبأ له وبخصوص إقبال تحديداً، مقدماً أفضلية الفكر على الشعر في رؤيته النقدية تجاه الحضارة الأوروبية، متحدلاً عن هذا الأمر قائلًا: «وقد كان انتقاده واستعراضه للحضارة الغربية وأسسها ومناهج تفكيرها في محاضراته العلمية التي ألقاها في مدراس، ونشرت [34] بعنوان: تجديد الفكر الديني في الإسلام، أعمق وأكثر تركيزاً بطبيعة الحال، لأن جو البحوث الفلسفية غير جو الشعر والأدب»<sup>[34]</sup> (<http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add# ftn34>).

مع هذا التنبؤ من الندوبي، إلا أنه في كتاب الانحطاط استند إلى نصوص إقبال الشعرية تجاه الحضارة الأوروبية، مغيّباً كلّاً نصوصه الفكرية والفلسفية التي اعتبرها أنها أكثر عمقاً وتركيزاً من الشعر.

وبشأن الجانب الثاني المتصل بطبيعة الرؤية بين الندوبي وإقبال تجاه الحضارة الغربية، فعند المقارنة بينهما يمكن الكشف عن بعض المفارق الفارقة، منها أن الندوبي ارتكب في بناء رؤيته على التحليل التاريخي بينما ارتكب إقبال في بناء رؤيته على التحليل الفلسفى. من جانب آخر أن الندوبي كان أميل إلى التبسيط في عرض الرؤية بينما إقبال كان أميل إلى التعقيد في عرض الرؤية. من جانب ثالث أن رؤية الندوبي تنزع نحو القطيعة والصادام مع الحضارة الغربية بخلاف رؤية إقبال التي لا تنزع نحو القطيعة والصادام. من جانب رابع أن رؤية الندوبي هي أقرب إلى الحس العاطفي بينما رؤية إقبال هي أقرب إلى الحس العقلي، لهذا فإن الندوبي بحسه العاطفي كان أقرب إلى إقبال الشاعر وأبعد من إقبال الفيلسوف.

وما ننتهي إليه أن رؤية إقبال تجاه الحضارة الغربية، هي أكبر نضجاً وعمقاً وأفقاً من رؤية الندوبي.

خامساً: تنبأ الندوبي في كتاب الانحطاط إلى اسم شكيب أرسلان ناقلاً عنه بعضاً من نصوصه الواردة كتعليق على كتاب: (حاضر العالم الإسلامي) تأليف الكاتب الأمريكي لوثروب ستودارد (1883-1950م)، ومادحاً له قائلًا: هو الخبير الثقة فيما يتعلق بالترك فضلاً عن العرب لطول مكثه في تركيا، وكان عضواً في مجلس الأمة<sup>[35]</sup> (<http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add# ftn35>).

تنبأ الندوبي إلى أرسلان وأظهر معرفة به، لكنه لم يأت على ذكر كتابه الشهير: (لماذا تأخر المسلمون ولماذا تقدم غيرهم؟) الصادر سنة 1930م، الذي هو في صلب وصميم موضوع كتابه الانحطاط.

كان يفترض من الندوبي أن يقوده موضوع كتابه إلى كتاب أرسلان لما بينهما من وشائج وثيقة، فهما يشتراكان في موضوع البحث، ويلتقيان في الدعوة إلى نهضة العالم الإسلامي، هذا الافتراض من الممكن التبرير له ابتداء لكون الندوبي كان في بلد بعيد عن مركز اللغة العربية وأدابها وثقافتها، وكانت المراجع العربية قليلة آنذاك، لكن من غير الممكن التبرير له تاليًا مع سعي الندوبي لمواكبة كتابه تجديداً وتحديداً!

تتأكد هذه الملاحظة عند معرفة أن أرسلان خصص في كتابه فقرة تحدث فيها عن أسباب انحطاط المسلمين في العصر الأخير، مستعملًا التسمية نفسها التي اختارها الندوبي عنواناً لكتابه، قضية لموضوعه، ومادة لبحثه، الأمر الذي يعني أن الندوبي غريب أقرب كتاب إلى كتابه، ولا نعلم على وجه التحديد هل هو غياب من دون علم ولا قصد، أم تغييب بعلم وقصد، وعلى كلا الحالتين فإن هذا الغياب أو التغييب قد ترك بنسبة أو بأخرى فرعاً في بنية كتاب الندوبي، وأحدث نقصاً، وترك أثراً على مستوى النص من جهة، وعلى مستوى الرأي من جهة أخرى.

من وجه آخر، إن أرسلان تحدّث في كتابه عن انحطاط المسلمين مستعملاً هذه التسمية في فقرة بارزة ومميزة، لكنه اختار أن يبرز في عنوان كتابه تسمية أخرى مفضلاً كلمة التأّخر، بينما فضل الندوى أن يبرز في عنوان كتابه كلمة الانحطاط، الكلمة التي تحفظ عليها البعض لشدها، وأشار لمثل هذا الرأي الدكتور محمد رجب البيومي الذي أزعجه كلامه الانحطاط، مؤثراً عليها كلمة أخف منها، مقدماً بدلاً منها إحدى كلمتين: الانحدار أو التأّخر، شارحاً رأيه قائلاً: «والانحطاط لفظ اختاره الكاتب ليعبر عن المأساة الأليمة الموجعة التي يحملها في نفسه من جراء تأخر المسلمين، وقد أزعجني هذا اللفظ على صحة معناه وموافقته للواقع الملموس، فكنت أوثر أن يخفف من وقع مدلوله فيكون عنوان الكتاب: ماذا خسر العالم بانحدار المسلمين، أو بتأخرهم؟»<sup>[36]</sup>

.([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftn36](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftn36))

أما الفارق الجوهرى والبنيوي ما بين الكتابين والمسؤولين، فيتحدد في أن كتاب أرسلان ينتمي إلى روح عصر الإصلاح العربي والإسلامي الذى كان قريباً منه، ومتصلًّا به، ومنخرطاً فيه، والمسكون بها جس التأّخر والتقدم، في حين أن كتاب الندوى ينتمي إلى روح ما بعد عصر الإصلاح الذى كان قريباً منه، ومتصلًّا به، ومنخرطاً فيه، والمسكون بها جس الهوية والتراجم.

سادساً: وضع الندوى أمالاً كبيرة على العالم العربي، وباستطاعته في نظره أن يتقلد زعامة العالم الإسلامي ويزاحم أوروبا بعد الاستعداد الكامل، لكن هذه الآمال جاءت في غير مكانها، وكانت مجرد آمال ووعود لا ترتكز على مؤشرات وتحليلات ومعطيات علمية وموضوعية.

ليس هذا فحسب، بل إن صورة العالم العربي قد انقلبت كلّياً، فالصورة التي يقدمها عن نفسه اليوم في أحد جوانبها، هي أشبه ما تكون بصورة العصور الوسطى في أوروبا، الموصوفة هناك بعصور الظلام والانحطاط، والتي سادت فيها وتكرست الانقسامات والنزاعات والحروب بين المذاهب والطوائف والجماعات الدينية والعرقية والإثنية، وانبعاثت فيها وتعمقت نزعات القطيعة والإقصاء والإلغاء، وارتقت فيها واشتدت لغة العنف والقسوة والكراهية، وتراجعت فيها وتقلصت قيم العلم والعقل والجمال.

هذه الوضعيّات جعلت من تلك العصور مضرب مثل على شدة التخلّف والانحطاط، وبقيت في الذاكرة الإنسانية تنبّه الناس على العصور التي ينبغي كراهيتها والتخلّص منها، والعمل على طمسها ومحوها بطريقة لا يسمح لها بالعودة مرة أخرى، لأنها خربت العمران، وأفسدت الأخلاق، وسلبت من الحياة متعة العيش وجماليتها.

لكن هذه العصور التي انتهت وتلاشت في أوروبا، بدت وكأنها آخذة في الظهور والانبعاث في مجتمعات العرب والمسلمين، ولعلها بصورة أشد وأقبح مما كانت عليه من قبل في أوروبا، فقد بدأنا نشهد انقسامات ونزاعات حادة وخطيرة بين أتباع مذاهب وطوائف المسلمين، وصل الحال إلى حد التكفير، والتساهم في التكفير، وبات هناك من يكفر بالذنب، وهناك من يكفر بالمعين، إلى جانب من يكفر بلا ضوابط وبلا مواطن، وإخراج الناس من الدين والملة، والتفتیش عن عقائدهم، وإعلان ضلالتهم.

ومن المؤسف جداً أن يكون العالم العربي في القرن الحادي والعشرين، وفي عصر العولمة وثورة المعلومات وما بعد الحداثة، يتّجح إمكانية المقارنة بين وضعياته ووضعيات العصور الوسطى المظلمة في أوروبا، ولعل العالم العربي من بين جميع عوالم العالم الذي يتّيج مثل هذه المقارنة المؤسفة، والكافحة عن مدى بعدنا عن العالم وتقدمه، وكيف أننا نتراجع ولا نتقدم، وهذا يعني أننا أمام أخطر وأسوأ وضع وصلنا إليه، ولم نعد نعرف كيف نواجه هذا الانحدار؟ وكيف نخرج من هذه العصور المظلمة؟

<sup>[1]</sup> (أبو الحسن علي الحسني الندوى، ماذا خسر العالم بانحطاط [http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref1](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref1))

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص127-131.<sup>[2]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref2](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref2)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص235.<sup>[3]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref3](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref3)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص267.<sup>[4]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref4](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref4)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص299.<sup>[5]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref5](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref5)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص7-8.<sup>[6]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref6](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref6)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص11.<sup>[7]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref7](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref7)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص15.<sup>[8]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref8](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref8)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص13.<sup>[9]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref9](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref9)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص7.<sup>[10]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref10](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref10)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص15.<sup>[11]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref11](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref11)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص11.<sup>[12]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref12](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref12)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص11.<sup>[13]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref13](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref13)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص11-12.<sup>[14]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref14](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref14)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص12.<sup>[15]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref15](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref15)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص18.<sup>[16]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref16](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref16)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص21.<sup>[17]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref17](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref17)

. أبو الحسن علي الحسني الندوی، المصدر نفسه، ص23.<sup>[18]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref18](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref18)

. انظر: فهمي جدعان، أسس التقدم عند مفكري الإسلام في العالم العربي الحديث، عمان: دار الشروق، 1988م، ص292.<sup>[19]</sup>

. رضوان السيد، سياسيات الإسلام المعاصر مراجعات ومتابعات، بيروت: دار الكتاب العربي، 1997م، ص40.<sup>[20]</sup>

. يقصد كتاب: مَا خَسِرَ الْعَالَمُ بِانْهِيَّاتِ الْمُسْلِمِينَ؟ وكتاب: الصراع بين الفكرة الإسلامية والفكرة الغربية في الأقطار الإسلامية.<sup>[21]</sup>  
[http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref21](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref21)

<sup>[22]</sup> رضوان السيد، الصراع على الإسلام الأصولية والإصلاح ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref22](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref22))

والسياسات الدولية، بيروت: دار الكتاب العربي، 2004م، ص129.

<sup>[23]</sup> رضوان السيد، المصدر نفسه، ص157 ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref23](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref23))

<sup>[24]</sup> عبد الإله بلقزيز، الدولة في الفكر الإسلامي المعاصر، بيروت:

مركز دراسات الوحدة العربية، 2004م، ص202.

<sup>[25]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، ماذا خسر العالم بانحطاط

ال المسلمين؟، ص25 ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref25](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref25))

<sup>[26]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، المصدر نفسه، ص18. ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref26](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref26))

<sup>[27]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، المصدر نفسه، ص23. ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref27](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref27))

<sup>[28]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، المصدر نفسه، ص271. ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref28](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref28))

<sup>[29]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، المصدر نفسه، ص275. ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref29](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref29))

<sup>[30]</sup> خالد زيادة، تطور النظرة الإسلامية إلى أوروبا، بيروت: معهد

الإنماء العربي، 1983م، ص183.

<sup>[31]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، الصراع بين الفكرة الإسلامية

والفكرة الغربية في الأقطار الإسلامية، الكويت: دار القلم، 1983م، ص205.

<sup>[32]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، المصدر نفسه، ص7. ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref32](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref32))

<sup>[33]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، روائع إقبال، دمشق: دار وحي

القلم، 2014م، ص18.

<sup>[34]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، المصدر نفسه، ص66. ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref34](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref34))

<sup>[35]</sup> أبو الحسن علي الحسني الندوبي، ماذا خسر العالم بانحطاط

ال المسلمين؟، ص211. ([http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#\\_ftnref35](http://kalema.net/home/admin/rg.php?act=art&cmd=add#_ftnref35))

<sup>[36]</sup> انظر: محمد رجب البيومي، نظر في كتاب ماذا خسر العالم

بانحطاط المسلمين؟، مجلة ثقافة الهند، 2001م، العدد 208.